



Delivery n° 80060324

Date 22/05/2026



80060324

FUNDERIA CONDALS, S.A

C-55, km. 25

08243 MANRESA

Telf: +34938720266

Fax: +34938720117

Email: info@condalsfoundry.com

Web: www.condalsfoundry.com

NIF/VAT: ESA08420879

Eori N° ESA08420879 VIES n° ESA084208

Registro Exportador (REX) n° ESREX2126

Exportador Autorizado (EA) n° ESEAOR17000

N° Registro productor de producto: ENV/2023/000013587

MSCG SRL

PL 1392330190

RM/60009087

G3 28631

Ship-to:

0000100347

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BA

Customer:

0000100347

Supplier number:

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

I-70026 MODUGNO (BARI) BA

VAT no. IT04886850728

Pos	Material	Description	Mat.Index	Quantity
-----	----------	-------------	-----------	----------

Order n°: 30000542

Your order n°: 5500048007

Date: 02/07/2025

000010 20003100021 M0176157 CAST DIFF. HOUSING M0176157 (01) 1.285 ST

HTS Code 73259990 Origin of ES

Batch: LEJ 205 ST

Batch: LEM 1,080 ST



900003 35000047 MAGNA BOX TBA-506198 2 ST

1200X800X720

HTS Code 39231000 Origin of ES

CASA LEJ
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 205

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 25/05/26

Firma

180420349
5016674886
6 ST

900010 30000080 CARDBOX + EUROPALET 1200x800x815

1200X800X815 (NOT STACKABLE)

HTS Code 48192000 Origin of ES

Weights - Volume:

Net weight: 5480.525 KG

Gross weight: 5852.525 KG

Volume: 5908 CD3

Packages: 8

Forwarder: LKW WALTER

Incoterms: FCA

Delivery date: 25/05/2026

CASA LEM
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1080

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 25/05/26

Firma

180420350
5016674887

Observaciones:

PLATE:7837FLK /HROB3878

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Funderia Condals, S.A. Responsable for the treatment in accordance with LO 3/2018 and the RGPDU 2016/679 informs you that the data provided is treated confidentially and will be incorporated into the corresponding treatment activity in our Activity Log that you can consult and they will be kept while the relationship is maintained or during the years necessary to comply with legal obligations and will not be transferred to third parties except in cases where there is a legal obligation. You have the right to obtain confirmation about whether we are treating your personal data, therefore you have the right to access your personal data, rectify inaccurate data or request its deletion when the data is no longer necessary, by written communication to: Ctra Abrera a Manresa, km.25, 08241, Manresa (Barcelona)

The undersigned driver is knowledgeable about the characteristics and quantity of cargo to be transported, which complies with the stowage (placement and restraint) of the cargo in accordance with Annex III of RD 563/2017.

The person in charge of the delivery of the waste of used containers or containers, for its correct environmental management, is the final holder.



FUNDERIA CONDALS, S.A
C-55, km. 25
Telf: +34938720266
NIF/VAT: ESA08420879
Email: info@condalsfoundry.com
Eori N° ESA08420879 VIES n° ESA08420879
Registro Exportador (REX) n° ESREX2126
Exportador Autorizado (EA) n° ESEAOR17000242

08243 MANRESA

Fax: +34938720117

Web: www.condalsfoundry.com

Packing List

Delivery N° / Date

80060324 / May 22, 2026

Shipping point:

FUNACSA

Carretera Abrera-Manresa, Km.25

08241 MANRESA

Forwarding Agent:

LKW WALTER

CL ZELLERSTRASSE 1

6330 KUFSTEIN

Ship-to:

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

70026 MODUGNO (BARI)

Package	Material		Qty.	Charge	Gross Weight
3000935315	30000080	CAIXA CARTRÓ + EUROPALET 1200x800x815 1			800.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LEM	
3000935316	30000080	CAIXA CARTRÓ + EUROPALET 1200x800x815 1			800.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LEM	
3000935317	30000080	CAIXA CARTRÓ + EUROPALET 1200x800x815 1			800.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LEM	
3000935318	30000080	CAIXA CARTRÓ + EUROPALET 1200x800x815 1			800.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LEM	
3000935319	30000080	CAIXA CARTRÓ + EUROPALET 1200x800x815 1			800.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LEM	
3000935320	30000080	CAIXA CARTRÓ + EUROPALET 1200x800x815 1			800.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LEM	
4000629983	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			854.7 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	180 ST	LEJ	
4000629984	35000047	MAGNA BOX TBA-506198 1200X800X720			193.625 KG
	20003100021	M0176157 CAST DIFF. HOUSING	25 ST	LEJ	

Weights - Volume

Net weight: 5480.525 KG

Gross weight: 5852.525 KG

Volume: 5908 CD3

Cantidad de bultos: 8

Observaciones

PLATE:7837FLK /HROB3878

2

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
compris et
including and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1-15

19+21+22



Marque el que proceda
Cocher celui qui s'applique
Check the one that applies

Nº 0641150

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

FUNDERIA CONDALS, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08243 MANRESA
Tel. 93 872 02 68

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR **DOCUMENTO DE CONTROL**

Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNA
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BARI)

16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) - Place of delivery of the goods (place, country)

70026 MODUGNO (BARI)
ITALIA

17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) - Successive carriers (name, address, country)

TRANSRAIL 21-SL
NIF: B-66527193
Carrer Major 89
25215 Sant Ramon

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

22/05/2026
MANRESA 08243 IE

17 Bis Referencia Transportista

17BIS **Referencia Transportista**

Matrícula
Vehículo **17B7GKL** Remolque o Semirremolque **HROB387H**

Distancia Km.

5 Documentos anexos - Documents annexés - Documents attached

AB 80060324 + Packng 64

18 Reservas y observaciones del porteador - Réserves et observations du transporteur
Carrier's reservations and observations

El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargado así como las multas por exceso de peso.

6 Marcas y números Marques et numéros Marks and nos	7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	10 N.º estadístico N.º statistique Statistical number	11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.	12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³
8 polets deibport						5960Vg

PALETS/PALETTES	CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGES CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE REMESES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUS POUR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECoger NON RENDUES, A REPRENDRE	MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE	TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO
-----------------	--	--	--	--	---	--	--

Clase Class Chiffre Number Lettre Letter (ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente - Instructions de l'expéditeur - Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo. Cuando las mercancías sean cargadas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen. Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan los 3.000 euros.

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

20 A pagar por: / To be paid by:	Remitente / Senders	Moneda / Currency	Consignatario / Consignee
Precio del transporte: / Carriage charges:			
Descuentos: / Deductions:			
Líquido / Balance:			
Suplementos: / Supplern. charges:			
Gastos accesorios: / Other charges:			
TOTAL:			

21 Formalizado en / Etabli à / Established in

MANRESA 22/05/26

15 Reembolso / Remboursement / Cash of delivery

22

FUNDERIA CONDALS, S.A.
Ctra. Abrera-Manresa, Km. 25
08243 MANRESA
Tel. 93 872 02 68

Firma y sello del remitente
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the sender

23

TRANSRAIL 21-SL
NIF: B-66527193
Carrer Major 89
25215 Sant Ramon

Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues
Goods received

25 MAG 2026
on

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évenuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, beside the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.